



Blassportgruppe Südwest tritt am 9. März in der Kulturhalle Wehrden auf

Im Rahmen der „Völklinger Kulturmeile“ führt die Blassportgruppe Südwest am Freitag, den 9. März 2012, um 20 Uhr in der Kulturhalle Wehrden ihre Marching Brass Show auf. Was sich bei einem Konzert der Blassportgruppe Südwest abspielt, klingt so, als ob ein Bus gefüllt mit Jazz in ein Auto mit Punk und eines mit Blassmusik kracht: ein Auffahrunfall mit ungewohnt fröhlichen Folgen. „Die Blassportgruppe ist einzigartig und wenig konventionell ... Was hier passiert, ist hohe Kunst abseits der spröden Medienlandschaft“.

Die Blassportgruppe ist dabei von Dixieland oder Marschmusik soweit entfernt wie Melbourne von Buxtehude und bringt Johannes Brahms und John Coltrane näher zusammen, als man es für möglich gehalten hätte. Seriosität trifft auf Satire; brachialer Bläser-Sound auf romantischen Gänsehautflair, Hildegard Knef auf Amy Winehouse, virtuose Improvisationen auf Walzer-Chanson-Verhackstück-Zärteleien in deutscher und englischer Sprache. Das alles wird verpackt in ausgetüftelten Arrangements, einer schrägen Bühnenshow und virtuos dargeboten von zehn Persönlichkeiten, die neben ihren musikalischen Qualitäten auch den Schalk im Nacken haben. Lassen Sie sich von einem musikalischen Ereignis der Extraklasse präsentieren in einer ungewöhnlichen Bühnenshow mitreißend!

Veranstalter ist die Stadt Völklingen. Tickets gibt es im Internet unter www.ticket-regional.de, bei der Tourist-Information Völklingen, Poststraße 1, Telefonnummer (06898) 13-2800 sowie bei allen bekannten VVK-Stellen von „Ticket Regional“.



Führen ihre Marching Brass Show auf: die Blassportgruppe Südwest
Foto: stad vk

Fahrplan jetzt erhältlich

Seit 1. Januar 2012 fahren die Völklinger Verkehrsbetriebe einen geänderten Fahrplan. Jetzt erhalten Kunden im Saar-Mobil-Center, Poststraße 1, den neuen Fahrplan in gebundener Form gegen eine Schutzgebühr von 50 Cent. Im neuen Fahrplan sind bereits die ersten Änderungen auf den Linien berücksichtigt.

IMPRESSUM

Völklinger Stadtnachrichten
Herausgeber: Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen

Redaktion, Gestaltung und Satz: Referat für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Im Zeichen der „Zauberflöte“

Europäisches Konzert der Saar- und Moselle-Schüler am 8. März in Völklingen

Das „Europäische Konzert der Saar- und Moselle-Schüler“ steht in diesem Jahr ganz im Zeichen der „Zauberflöte“. Die Oper von Wolfgang Amadeus Mozart wurde speziell für das Konzert umgearbeitet. Die Schülerinnen und Schüler des Lycée Jean Moulin in Forbach, des Lycée Fabert, Lycée Georges de la Tour, Lycée de la Communication in Metz sowie dem Warndt-Gymnasium in Völklingen treten am 8. März in der Gebläsehalle des UNESCO-Welterbes Völklinger Hütte auf.

Mozarts Zauberflöte entstand im Jahre 1791 und sollte die damalige Vorliebe der Gesellschaft für Märchen-Singspiele bedienen. Das Werk ist reich an Symbolik und gab im Laufe der Jahrhunderte Anlass zu zahllosen Interpretationen.

„Die Zauberflöte“ wird natürlich vom Symphonieorchester präsentiert, stellt aber auch die Hauptfiguren des Werks vor: den Hohepriester Sarastro, den Vertreter des Guten und der Vernunft, die Furcht erregende und Unheil bringende Königin der Nacht, ihre Tochter Pamina, die sich mit

aller Entschlossenheit gegen das Böse zur Wehr setzen muss, den Prinzen Tamino, der für seine Liebe zahlreiche Prüfungen erdulden muss, und den Vogelfänger Papageno, die typisch naive und

Sklaven und der Geharnischten, die die letzten Prüfungen verkünden.

Im Sinne eines echten Singspiels führen die Schülerinnen und Schüler zwischen den musikalischen Passagen



Zauberhafte Klänge erwarten die Besucher in der Gebläsehalle des Weltkulturerbes Völklinger Hütte. Foto: stad vk

komische Figur des Singspiels.

Neben den Chorpartien am Ende der beiden Akte übernehmen die Choristen auch die Partien der drei Damen der Königin der Nacht, der drei Knaben, der Boten des Sarastro, der vom magischen Glockenspiel verzauberten

zweisprachige Szenen auf, die speziell für dieses Projekt geschrieben wurden. Andere präsentieren eine originelle Choreographie, die sie im Rahmen eines Tanzworkshops erarbeitet haben.

Das außergewöhnliche grenzüberschreitende Projekt wird seit Jahren von den

Städten Völklingen und Forbach unterstützt, die durch eine Städtepartnerschaft miteinander verbunden sind. Die beiden Verwaltungschef Laurent Kalinowski und Klaus Lorig: „Wir als Verwaltungschefs der beiden Partnerstädte Völklingen und Forbach freuen uns mit den Gästen der Konzerte auf das diesjährige Programm, das von den Jugendlichen mit engagierten Lehrkräften und Organisatoren erarbeitet wurde. Dass Musik die Völker auf geheimnisvolle Weise verbindet: Dies haben die Besucher der Vorjahreskonzerte bereits erfahren. Und wir werden es in diesem Jahr wieder erfahren.“ Das Konzert in der Gebläsehalle wird um 19.30 Uhr beginnen. Weitere Aufführungen werden am 19. März im Forbacher CAC sowie am 22. März im Arsenal in Metz, jeweils um 20 Uhr stattfinden.

Karten für das Völklinger Konzert (Schüler/Studenten 5 Euro, Erwachsene 10 Euro) gibt es bei der Tourist-Info der Stadt Völklingen, Poststraße 1, Tel. 06898/13-2800, sowie im Sekretariat des Warndt-Gymnasiums Völklingen, Tel. 06898/9729900. ●

Neue Integrationsbeauftragte

Gülsah Bora übernimmt die Stelle der Integrationsbeauftragten in Völklingen

Die neue Integrationsbeauftragte der Stadt Völklingen und somit die Nachfolgerin von Sevim Tasci, die in die Landesregierung gewechselt ist, heißt Gülsah Bora. Sie ist 1972 in Augsburg-Friedberg geboren und ist teilweise in Mainz und teilweise im türkischen Izmir aufgewachsen. Oberbürgermeister Klaus Lorig stellte sie nun der Öffentlichkeit vor.

Die Grundschule hat die neue Mitarbeiterin der Stadt Völklingen in Mainz besucht und ihre Schulausbildung in der Türkei vervollständigt. An der Universität Kassel hat Gülsah Bora Germanistik mit den Fächerkombinationen Psychologie und Deutsch als Fremdsprache (DaF) studiert. 2001 machte sie ihren Abschluss als Germanistin.

Bereits während des Studiums und auch nach dem Stu-



Oberbürgermeister Klaus Lorig (rechts) begrüßt die neue Integrationsbeauftragte Gülsah Bora. Foto: gri

dium arbeitete sie als Deutsch-Dozentin in der Erwachsenenbildung. „Dabei war ich nicht nur Lektorin, sondern auch Sozialarbeiterin. Somit habe ich ein Spek-

trum der Sorgen vieler Migranten erfahren können.“ Gleichzeitig hat sie zahlreiche Integrationsprojekte von der Konzeptionsphase bis zur praktischen Durchführung be-

gleitet. Neben dieser Tätigkeit hat die neue Integrationsbeauftragte der Stadt Völklingen zahlreiche Erfahrungen gesammelt bei verschiedenen Einrichtungen der Presse- und Medienarbeit.

Frau Bora hat eine Tochter, die sie allein erzieht. Sie spricht drei Sprachen (Deutsch, Türkisch, Englisch) fließend. Hobbies sind fremde Kulturen, Schreiben, die Ölmalerei und nicht zuletzt die klassische Musik.

Klaus Lorig wünschte Frau Bora viel Erfolg bei der neuen Aufgabe. Sie sei vielschichtig und benötige das entsprechende Fingerspitzengefühl – und nicht zuletzt einen langen Atem. Die Stelle einer Integrationsbeauftragten in der Stadt Völklingen war auf Vorschlag des Oberbürgermeisters selbst im Jahre 2003 geschaffen worden. ●

VVB-Internetseite mit neuem Gesicht

Seit 16. Februar haben die Völklinger Verkehrsbetriebe eine neue Internetpräsenz

Neuer, umfassender und informativer, unter diesem Leitspruch haben die Völklinger Verkehrsbetriebe (VVB) eine neue Internetseite aufgebaut, die seit dem 16. Februar im Internet veröffentlicht ist.

Seit dem Jahr 2007 sind die Völklinger Verkehrsbetriebe „online“. Die bisherige Homepage wurde zum damaligen Zeitpunkt erstellt und ist in die Jahre gekommen. Eine Überarbeitung der Web-Seite war unumgänglich. Die meisten Arbeiten sind abgeschlossen, einige Seiten werden noch ergänzt, doch das Ergebnis kann sich sehen lassen. Die Kunden erhalten nun neben Auskünften zu Fahrplänen und Fahrpreisen auch weiterführende Informationen wie zum Beispiel eine Auflistung aller Fahrkartenverkaufsstellen im Einzugsgebiet. Unter dem Punkt Ansprechpartner sind des Weiteren alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



So sieht sie aus: die neue Internetseite der Völklinger Verkehrsbetriebe
Foto: swv

der Völklinger Verkehrsbetriebe aufgefüllt, die den Kunden bei etwaigen Problemen weiterhelfen können. Neu hinzu gekommen ist auch eine Rubrik für Anregungen und Beschwerden. Die Völklinger Verkehrsbetriebe setzen darauf, dass Kunden sich

schriftlich eher zu äußern wagen als telefonisch und erhoffen sich regen Zuspruch des Kontaktformulars. Kundenaktivitäten erhofft sich die VVB auch bei dem Punkt FAQ. Sachkundige Mitarbeiter haben die bisher häufigsten Fragen zusammengestellt

und ausführlich beantwortet. Fragen können seitens der Kunden gerne auch weiterhin an die Ansprechpartner übersandt werden. Stets aktuell auf der neuen Seite ist der Punkt Linienänderungen. Hier werden zeitnah alle Baustellen oder Verkehrsbehinderungen und die jeweils betroffenen Linien, die von Verspätungen betroffen sind, aufgeführt.

Die neue Internetseite ist direkt über vvb.svvk.de oder über www.svvk.de erreichbar. Die Völklinger Verkehrsbetriebe hoffen, dass sich ihre Kunden aktiv an der Gestaltung der neuen Seite beteiligen, in dem sie Verbesserungen und Ideen an info.vvb@svvk.de senden. Informationen zu Fahrplänen und Fahrpreisen erhalten Kunden auch im Saar-Mobil-Center, Poststraße 1 sowie über die Kundenhotline 06898 5004000. ●



HEUTE

Zauberkultur

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Völklingen kann sich glücklich schätzen, über eine sehr vielfältige Kultur zu verfügen. Neben dem Leuchtturm des Unesco-Welterbes gibt es eine Vielzahl von kulturellen Aktivitäten, die nicht nur von den Völklingern geschätzt werden. Die jetzt zu Ende gegangene Faasnacht in unserer Stadt hat dies wieder einmal augenscheinlich bewiesen. Zehntausende sahen begeistert die konfettibunten Umzüge und feierten den Narrenzauber.

Ein kultureller Zauber ganz anderer Art erwartet uns nun am 8. März in der Gebläsehalle des Unesco-Welterbes. Dort findet das Europäische Konzert der Saar- und Moselle-Schüler statt. Seit Jahren unterstützen wir als Stadt Völklingen dieses großartige musikalische Treffen von jungen Menschen, die sich von diesseits und jenseits der Grenze hier zu einem gemeinsamen Konzert zusammenfinden.

Ganz im Zeichen der Musik von Mozart wird dieses musikalische Stelldichein in diesem Jahr stehen. Ich denke, die angekündigte neue Interpretation der „Zauberflöte“ durch die deutschen und französischen Akteure könnte auch Sie und Ihre Familie interessieren.

Ihr

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

KOMMENTAR

Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Völklingen

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass der **Werksausschuss „GRUNDSTÜCKS- UND GEBÄUDEMANAGEMENT“** für

Donnerstag, den 08.03.2012, 17.00 Uhr,

zur 35. **öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung** in den **Gymnastikraum des Stadtbades Völklingen, Karl-Janssen-Str. 33 a**, einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

- A) Öffentlicher Teil**
1. Antrag der CDU-Stadtratsfraktion vom 10.02.2012 zur Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel für
 - a) den Bau eines Kleinspielfeldes auf dem Gelände des Sportplatzes der SF Heidstock in Höhe von 55.000,- €
 - b) zur Ergänzung der Küchenausstattung im Dorfgemeinschaftshaus Geislautern in Höhe von 5.000,- €
 2. Turnhalle Saarstraße hier: Zustimmung zur Planung der Erneuerung der Dacheindeckung
 3. Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

1. Stadtbad Völklingen; Trinkwassererwärmung und Sanierung der Kalt- und Warmwasserleitungen hier: Bereitstellung einer außerplanmäßigen Ausgabe Eilentscheidung hier: Zustimmung zum Abschluss eines Gestattungsvertrages zwischen der Energie Dienstleistung Völklingen GmbH (EDL) und dem Eigenbetrieb Grundstücks- und Gebäudemanagement (GGM) zur Installation und Nutzung einer Photovoltaikanlage auf dem Dach der Grundschule Lauterbach
3. Mitteilungen und Anfragen

HINWEIS:
Zu **TOP 1** n.ö. T. findet eine **Besichtigung des Stadtbades** statt.

Völklingen, 23.02.2012
Der Oberbürgermeister
gez. Lorig

BEKANNTMACHUNG

Die Ortsvorsteherin des Gemeindebezirks Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für

Donnerstag, den 08.03.2012, 17.30 Uhr,

zur 36. **öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung** des **Ortsrates des Gemeindebezirks Völklingen** in das **Besprechungszimmer im Südflügel des Alten Rathauses, 2. OG**, einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

- A) Öffentlicher Teil**
1. u. 2. Verteilung von Zuschüssen
 3. Annahme des öffentlichen Teiles der Niederschrift vom 07.12.2011
 4. Mitteilungen und Anfragen
- B) Nichtöffentlicher Teil**
1. Bebauungsplan Nr. IV/13-1 „Auf der Höh“, 1. Änderung im Stadtteil Hermann-Röchling-Höhe hier: 1. Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Anregungen aus der formalen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
 2. Zustimmung zum geänderten Bebauungsplanentwurf mit Begründung
 3. Einleitung der erneuten Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB
 4. Einleitung der erneuten öffentlichen Auslegung gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB
2. Annahme der nichtöffentlichen Teile der Niederschriften vom 07.12.2011, 11.01. und 24.01.2012
 3. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 23.02.2012
Die Ortsvorsteherin
gez. Roth



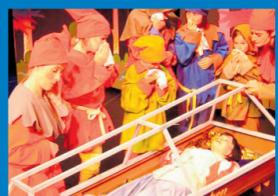
Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN

Konzerte	Ausstellungen	Theater	Vorträge
Tuesday Station Music 6.3.2012 / 20 Uhr Alter Bahnhof Völklingen Carbon & Stahl „Mandoline & Gitarre“ – Duo Recuerda 1.3.2012 / 19.30 Uhr Altes Rathaus Völklingen	„Zeitgenössische abstrakte Kunst“ Ausstellung von Carmen Wölfinger Bis 16. April 2012 Stadteiltreff, Bismarckstraße 20, Völklingen	Theater Titania Minidramen 2.3. und 3.3.2012 / 19.30 Uhr Die acht Frauen Eine Kriminalkomödie von Robert Thomas 16.3.2012 / 19.30 Uhr Alter Bahnhof Völklingen Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de Änderungen vorbehalten	Eigenständigkeit des Saarlandes nach dem 2. Weltkrieg 1.3.2012 / 19 Uhr Glas- und Heimatmuseum Warndt

VHS Völklingen

Donnerstag, 1. März 2012 ■ Kurs: Französisch Stufe 1 für Anfänger, 18 Uhr, Altes Rathaus ■ Kurs: Junge VHS: Selbstverteidigung für Jugendliche, 16.30 Uhr, Grundschule Wehrden ■ Kurs: Spanisch Stufe 1 für Anfänger, 19.30 Uhr, Altes Rathaus ■ Kurs: Gepflegt in jedem Alter!, 9 Uhr, AWO Lauterbach ■ Kurs: Wassergymnastik, 18.30 Uhr, Seniorenzentrum Ludweiler ■ Kurs: Aqua-Power im Stadtbad, 19.30 Uhr, Stadtbad	■ Kurs: Entspannt in den Frühling, 18 Uhr, Altes Rathaus ■ Kurs: Junge VHS: Selbstverteidigung für Jugendliche, 16.30 Uhr, Grundschule Wehrden ■ Kurs: Wassergymnastik, 9 Uhr, Seniorenzentrum Ludweiler	Dienstag, 6. März 2012 ■ Vortrag: Elternschule: Wie Lernen Spaß machen kann, 19.30 Uhr, Grundschule Wehrden ■ Kurs: Feine Hobbyküche für Männer und Frauen, 18 Uhr, Küche Stadwerke ■ Kurs: Feine Aromaküche, 18 Uhr, Haus der Vereine
Freitag, 2. März 2012 ■ Kurs: Gymnastik für Senioren, 9.30 Uhr, Haus der Vereine ■ Kurs: Orientalischer Tanz für Anfänger, 18 Uhr, Haus der Vereine ■ Kurs: Junge VHS: Modezeichnen, 15 Uhr, Altes Rathaus	Samstag, 3. März 2012 ■ Kurs: Junge VHS: Einrad fahren für Anfänger, 10.30 Uhr, Turnhalle Luisenthal ■ Kurs: Junge VHS: Nistkästen selbst gebaut, 14 Uhr, Haus der Vereine	
Montag, 5. März 2012 ■ Kurs: Junge VHS: Gitarre spielen für Anfänger, 18 Uhr, Schule Luisenthal		



Die Musik-Bühne Mannheim präsentiert **Schneewittchen**
4. März 2012, 16 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

Das bekannte Ensemble nimmt Groß und Klein mit auf eine zauberhafte Reise durch die Welt von Schneewittchen, das auf der Flucht vor seiner bössartigen Stiefmutter auf sieben liebevolle Zwerge stößt.
Kindgerecht und mit wunderschönen Liedern untermalt, ist dieses traditionelle Märchen ein Erlebnis für die ganze Familie.

Ticket-Verkauf: www.ticket-regional.de, Tourist-Information Völklingen, Poststraße 1, Tel. (068 98) 13-28 00. Sowie in allen bekannten VVK-Stellen von „Ticket Regional“.

Concert Européen des Elèves de Sarre et Moselle
Europäisches Konzert der Saar- und Moselleschüler

LA FLÛTE ENCHANTEE

CONCERT DES LYCÉES 2012

DIE ZAUBERFLÖTE DER GYMNASIEN

Do, 8. März / Je, 8 mars: Weltkulturerbe Völklinger Hütte Gebläsehalle, 19h30
Mo, 19. März / Lu, 19 mars: Forbach, CAC, 20h
Do, 22. März / Je, 22 mars: Metz, Arsenal, 20h

Lu/Mo 19 mars : Forbach, CAC
Je/Do 22 mars : Metz, Arsenal

Europäisches Konzert der Saar- und Moselleschüler
8.3.2012 / 19.30 Uhr
Gebläsehalle Weltkulturerbe Völklinger Hütte
Karten gibt es bei der Tourist-Info Völklingen, Poststraße 1, Tel. 06898 / 13-2800 sowie im Sekretariat des Warndtgymnasiums Völklingen, Tel. 06898 / 9729900.
Schüler/Studenten: 5 Euro
Erwachsene: 10 Euro

3./4. März 2012
Samstag von 14 bis 19 Uhr
Sonntag von 11 bis 18 Uhr
Völklingen lebt Genuss!



Wir präsentieren Ihnen im Wasserwerk Simschel Genuss für alle Sinne. Eine kleine, aber feine Auswahl exquisiter Produkte erwartet Sie hier. Lassen Sie sich überraschen!

Wasserwerk Simschel

ZUM WASSERWERK 11, 66333 VÖKLINGEN
Der Eintritt ist frei.
Informationen zu den Ausstellern finden Sie im Internet unter www.simschel.de

Aktion „Völklingen lebt gesund!“
Alle Veranstaltungen im Internet unter www.voelklingen-lebt-gesund.de

Donnerstag, 1. März 2012 Kurs „Fit im Kreuz für Fortgeschrittene“ . Ort: Friedrich-Ebert-Platz 3, 66333 Völklingen. Zeit: 18 – 19 Uhr (10 Termine à 60 Minuten). Kursgebühr: 70 Euro (Dieser Kurs ist für Versicherte der Knappschaft kostenfrei). Kontakt und Projektverantwortlichkeit: Knappschaft Regionaldirektion Saarbrücken, Carina Hilt, Telefon: 0681 / 4002-1253, E-Mail: carina.hilt@kbs.de	Dienstag, 6. März 2012 Beckenboden-Wochen (weitere Termine: 13.3., 20.3. und 27.3.2012). Ort: Mehrzweckhalle Heidstock, Neckarstraße. Zeit: 20 Uhr. Kontakt und Projektverantwortlichkeit: TV Völklingen, Frau Utter, Telefon: 06898 / 22667, E-Mail: tvvoelklingen@t-online.de	Mittwoch, 7. März 2012 Wanderung (8 km) Treffpunkt: 15 Uhr, Dicke Eiche, Hermann-Röchling-Höhe Kontakt und Projektverantwortlichkeit: Saarwaldverein OV Völklingen, Ursula Benndorf, Telefon: 06898 / 22271, E-Mail: U.Benndorf@t-online.de
Donnerstag, 1. März 2012 Workshop Leben in Balance / Ressourcen stärken – Vitalität erhalten Ort: Altes Rathaus, 66333 Völklingen. Zeit: 18 – 19.30 Uhr (8 Termine). Entgelt: 95,- €. Kontakt und Projektverantwortlichkeit: Daniela Ferrer, Telefon: 06806 / 9941610, E-Mail: info@ferrer-gesundheitlerleben.de	Dienstag, 6. März 2012 Tag der offenen Tür mit Infos zur Hypnose, Chirotherapie und Homöopathie Ort: KB-Naturheilpraxis, Beethovenstraße 16, 66333 Völklingen. Zeit: 18.30 – 20 Uhr. Kontakt und Projektverantwortlichkeit: KB-Naturheilpraxis, Josef Bohnenberger, Elizabeta Korte, Telefon: 06898 / 500414	Mittwoch, 7. März 2012 Fitnessgymnastik (weitere Termine: 14.3., 21.3. und 28.3.2012). Ort: Mehrzweckhalle Heidstock, Neckarstraße. Zeit: 20 Uhr. Kontakt und Projektverantwortlichkeit: TV Völklingen, Frau Utter, Telefon: 06898 / 22667, E-Mail: tvvoelklingen@t-online.de
Sonntag, 4. März 2012 Grenzwanderung ab Lauterbach Treffpunkt: 13.30 Uhr Bushaltestelle Bahnhof Völklingen Kontakt und Projektverantwortlichkeit: Saarwaldverein OV Völklingen, Ursula Benndorf, Telefon: 06898 / 22271, E-Mail: U.Benndorf@t-online.de	Mittwoch, 7. März 2012 Kursbeginn Tai Chi Ort: DAO Zentrum, Marktstraße 8, 66333 Völklingen. Zeit: 18 – 19 Uhr (12 Termine à 60 Minuten). Kursgebühr: 90,- €, AOK-Versicherte kostenfrei. Kontakt und Projektverantwortlichkeit: AOK Völklingen, Michael Port, Marktstraße 5, 66333 Völklingen, Telefon: 06898 / 9108-21, E-Mail: michael.port@st.aok.de	Angebote Kinderhaus & Gemeinwesenarbeit Völklingen-Innenstadt Jeden Donnerstag von 9.30 – 11 Uhr (außer in den Ferien): Babyclub Jeden ersten Donnerstag im Monat von 10 – 12 Uhr (außer in den Ferien): Elternberatung Jeden Dienstag von 9.30 – 11 Uhr (außer in den Ferien): Krabbelgruppe Kontakt und Projektverantwortlichkeit: Kinderhaus und Gemeinwesenarbeit Völklingen, Marktstraße 15, 66333 Völklingen, Telefon: 06898 / 3090914

„IM BEIDEL IS KÄÄH GELD MEH' DRINN AWWA FAASEND, DIE MUSS SINN!“

Eine kleine Narrenparade zum Rathaussturm und zu den Umzügen in Völklingen



Im Beidel is kääh Geld meh' drinn awwa faasend, die muss sinn!